



ПИСЬМО ЗАПОРОЖЦЕВ СУЛТАНУ

Ночь на дворе. Тихо стучу по клавиатуре, заканчивая перевод статьи - ДУМА ВОЗРАЗИТ ПРЕЗИДЕНТУ. Потом подумала, может быть изменить название - ПИСЬМО ДУМЦЕВ ПРЕЗИДЕНТУ, в духе картины Репина ЗАПОРОЖЦЫ ПИШУТ ПИСЬМО... А вот уже и забыла кому... В Википедии уточнила - ТУРЕЦКОМУ СУЛТАНУ ! Там же и оригиналы писем. Прочла и обалдела !

Султан пишет запорожцам:

«Я, султан и владыка Блистательной Порты, сын Мухаммеда, брат Солнца и Луны, внук и наместник Бога на земле, властелин царств Македонского, Вавилонского, Иерусалимского, Великого и Малого Египта, царь над царями, властитель над властелинами, несравненный рыцарь, никем не победимый воин, владетель древа жизни, неотступный хранитель гроба Иисуса Христа, попечитель самого Бога, надежда и утешитель мусульман, устрашитель и великий защитник христиан, повелеваю вам, запорожские казаки, сдаться мне добровольно и без всякого сопротивления и меня вашими нападениями не заставляйте беспокоиться.»

А казаки ему отвечают: "Ты — шайтан турецкий, проклятого чёрта брат и товарищ, и самого Люцифера секретарь! Какой же ты к чёрту рыцарь, когда голою..... ежа не убьёшь?"

Дальше уже цитировать неприлично, хотя все так сочно с отменным матом- перематом. Короче, на ночь глядя посмеялась. В мои школьные годы такие исторические документы были под строгой цензурой...

"Довольно сказано тебе, чтобы ты понял, что я сделаю с тобой, — если у тебя хватит разума понять всё это. Султан Мохаммед IV».